

## Com funciona el sistema del carnet ATA?

El sistema del carnet ATA és una il·lustració perfecta de com l'estratègia col·laboració entre el món dels negocis i les administracions de duana pot facilitar el comerç internacional.

Cada país membre del sistema ATA disposa d'un únic òrgan de garantia acreditat per les autoritats duaneres nacionals i pel WCF. Aquesta organització garanteix està autoritzada a emetre carnets i a permetre l'emissió de carnets ATA en nom seu a les cambres del seu territori nacional. A la majoria de països hi ha dotzenes de cambres locals que tenen aquesta capacitat.



La cadena de garantia internacional ATA ofereix un sistema de garanties recíproques que assegura a les administracions duaneres que els drets o les taxes exigibles en cas d'un mal ús del carnet es pagaran indefectiblement –per exemple, si les mercaderies són venudes en lloc de ser reexportades.



El carnet ATA es regeix per una sèrie de convenis duaners internacionals, administrats per l'Organització Mundial de Duanes (WCO-OMD). El Consell Mundial del Carnet ATA ICC-WCF gestiona el sistema ATA en cooperació amb la WCO. Aquest Consell ha creat unes delegacions regionals per promoure el carnet ATA a l'Àfrica, l'Àsia i el Pacífic, a l'Amèrica llatina, a l'Europa de l'est i a l'Orient mitjà.

Durant els darrers 45 anys, el sistema s'ha estès des d'uns pocs països de l'Europa occidental fins a cobrir la major part del món industrialitzat i un nombre creixent d'economies emergents.

L'any 2007, es van emetre aproximadament 160.000 carnets arreu del món, cobrint mercaderies per un valor total de 17 mil milions de US\$.



## Els carnets ATA s'emeten i són acceptats en aquests països i territoris:

Alemanya	Hong Kong, Xina	Països Baixos
Algèria	Hongria	Pakistan
Andorra	Índia	Polònia
Austràlia	Iran	Portugal
Austria	Irlanda	Regne Unit
Bèlgica	Islandia	República Txeca
Bielorússia	Israel	Romania
Bulgària	Itàlia	Rússia
Canadà	Japó	Senegal
Corea (Rep. de)	Letònia	Sèrbia
Costa d'Ivori	Líban	Singapur
Croàcia	Lituània	Sri Lanka
Dinamarca	Luxemburg	Sud-àfrica (Rep. de)
Eslovàquia	Macedònia	Suècia
Eslovènia	Malàisia	Suïssa
Espanya	Malta	Taiàndia
Estatut Units	Marroc	Tunísia
Estònia	Maurici, Illa	Turquia
Finlàndia	Mongòlia	Ucraïna
França	Montenegro	Xile
Gibraltar	Noruega	Xina
Grècia	Nova Zelanda	Xipre

El Sistema ATA és gestionat a escala mundial per la Federació Mundial de Cambres (WCF).



**International Chamber of Commerce**

*The world business organization*

World Chamber Federation (WCF)  
International Chamber of Commerce  
38 Cours Albert 1er, 75008 Paris, France  
Tel: (33-1)49 53 28 68 – 30 44 / Fax: (33-1) 49 53 29 38  
Email: wcf-ata@iccwbo.org  
www.atacarnets.org

Passi  
ràpidament  
per les  
duanes  
amb el  
passaport  
per a  
mercaderies



**World Chambers Federation**

# Importacions temporals lliures d'impostos

El carnet ATA és un document internacional de duana que permet, durant el seu any de validesa, la importació temporal de mercaderies en suspensió de drets duaners i taxes fiscals. Les inicials "ATA" són l'acrònim dels mots en francès i anglès "Admission temporaire/Temporary admission".

Els carnets ATA s'expedeixen per a:

- mostres comercials;
- material professional;
- productes per a presentacions o per utilitzar en fires comercials, salons, exposicions i altres esdeveniments semblants;



és a dir, que gairebé tots els tipus de mercaderies es poden beneficiar d'un carnet ATA: ordinadors, eines, equips de fotografia i de filmació, instruments musicals, maquinària industrial, vehicles, joieria, roba, instrumental mèdic i d'aeronàutica, etc.

Els cavalls de carreres, les obres d'art, les relíquies prehistòriques, els accessoris de ballet i l'equip de sonorització de grups de rock són tan sols



una mostra de la diversitat de productes que travessen les duanes gràcies als carnets ATA.

Tanmateix, els carnets ATA no cobreixen els productes peribles o de consum, ni les mercaderies destinades a operacions de transformació o de reparació.

## Passi ràpidament per les duanes

- Els carnets ATA redueixen les despeses dels exportadors perquè eliminen l'impost sobre el valor afegit (IVA) i els drets de duana.

- Els titulars del carnet

ATA no han de dipositar fiances al punt duaner.

- Els carnets ATA simplifiquen el pas per les duanes en els punts fronterers perquè permeten que importadors i exportadors utilitzin un únic document per a totes les formalitats duaneres.



Equipats amb el seu carnet ATA, els venedors, els expositors i altres comerciants i empresaris poden:

- preparar amb anterioritat totes les formalitats duaneres a un cost prefixat;
- visitar més d'un país;
- utilitzar el mateix carnet ATA per a diversos viatges durant el seu any de validesa;
- retornar al país d'origen amb els seus productes sense problemes ni retards.



## Qui en són els altres beneficiats?

Els salons i les fires comercials, perquè els és més fàcil atraure expositors estrangers:

- Les indústries del turisme i del transport;
- Les indústries de l'oci i els promotors de concerts;
- Els esdeveniments esportius, com ara els jocs olímpics;

Qualsevol país que desitgi aprofitar els avantatges de l'economia global.



## El preu d'un carnet

Les tarifes varien segons els països. El preu es determina tenint en compte el valor de les mercaderies, el nombre de països que s'han de visitar i les despeses addicionals de la garantia, de l'assegurança o d'altres serveis. La quantia d'aquestes darreres despeses sempre anirà en relació amb el valor de les mercaderies cobertes pel carnet ATA.



## Com s'obté un carnet ATA?

Els carnets ATA els emeten exclusivament les cambres de comerç i organitzacions similars, afiliades a la cadena de garantia internacional ATA.

La Federació Mundial de Cambres (WCO), com a part integrant de l'estructura a París de la Cambra de Comerç Internacional (ICC), és l'encarregada d'administrar aquesta cadena.



A la pàgina web [www.atacarnets.org](http://www.atacarnets.org) trobareu informació més àmplia i detallada sobre el sistema dels carnets ATA, inclosos els enllaços de les organitzacions que emeten carnets ATA en cada país membre de la cadena.

